

Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beihilfen für die Tierkennzeichnung und die Führung des Landesviehregisters

1) Gegenstand der Beihilfen

Gegenwärtige Kriterien und Modalitäten legen gemäß Artikel 5 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1999, Nr. 10, in geltender Fassung, Bestimmungen zur Förderung der Ausgaben für die Organisation und Durchführung der Tierkennzeichnung und die Führung des entsprechenden Landesviehregisters fest.

2) Begünstigte

Begünstigte der gegenwärtigen Beihilfen ist laut Artikel 5 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1999, Nr. 10, die Vereinigung der Südtiroler Tierzuchtverbände, in der Folge Vereinigung genannt.

3) Zugelassene Ausgaben

Für die Organisation und Durchführung der Tierkennzeichnung und für die Führung des Landesviehregisters sind folgende Ausgaben zur Förderung zugelassen:

- der Ankauf von Ohrmarken oder von anderem für die Identifizierung der Tiere geeigneten Material im Sinne der EU- und Landesbestimmungen sowie des entsprechenden Materials für ihre Anbringung und Benützung,
- die Ausgaben für das Personal, welches mit der Identifizierung der Tiere, mit der Eingabe der entsprechenden Daten und der Führung des entsprechenden Landesviehregisters beauftragt ist

Criteri e modalità per la concessione degli aiuti per la marcatura del bestiame e la gestione dell'anagrafe provinciale

1) Oggetto degli aiuti

I presenti criteri e modalità stabiliscono ai sensi dell'articolo 5, comma 6, della legge provinciale 14 dicembre 1999, n. 10, e successive modificazioni, disposizioni per l'organizzazione e l'esecuzione della marcatura del bestiame e la gestione della relativa anagrafe provinciale.

2) Beneficiari

Beneficiaria dei presenti aiuti è ai sensi dell'articolo 5, comma 6, della legge provinciale 14 dicembre 1999, n. 10, l'Associazione provinciale delle Organizzazioni Zootecniche Altoatesine, in seguito chiamata semplicemente Associazione.

3) Spese ammesse

Per l'organizzazione e l'esecuzione della marcatura del bestiame e per la gestione dell'anagrafe provinciale sono ammesse a contributo le seguenti spese:

- l'acquisto delle marche auricolari o di altro materiale idoneo ai fini dell'identificazione degli animali ai sensi della normativa comunitaria e provinciale nonché del relativo materiale per la loro apposizione ed utilizzazione;
- il personale incaricato dell'identificazione degli animali, dell'immissione dei relativi dati e della gestione della relativa anagrafe provinciale nonché quelle per le prestazioni rese

sowie jene für die Leistungen, die auch von Dritten im selben Bereich erbracht werden,

- die Aus- und Weiterbildung des obgenannten Personales,
- der Ankauf, die Miete und Instandhaltung von EDV-Geräten und der entsprechenden Nutzungslizenzen für die Software sowie die Ausarbeitung von EDV-Programmen, welche für eine genaue Verbreitung und Führung des Landesviehregisters notwendig sind.

4) Höhe der Beihilfe

Die Beihilfe beträgt 100 Prozent der anerkannten Ausgaben für die Organisation und Durchführung der Tierkennzeichnung sowie für die Führung des Landesviehregisters.

Falls im betroffenen Haushaltsjahr nicht die notwendige Verfügbarkeit an Mitteln für die Auszahlung der Beiträge an die Vereinigung besteht, wird die Höhe der Beihilfe zu Gunsten derselben verhältnismäßig vermindert, vorbehaltlich der Möglichkeit, dass im Falle von neuer Verfügbarkeit von Finanzmitteln im darauf folgenden Finanzjahr auf diese zurückgegriffen werden kann.

5) Einreichung und Bearbeitung des Gesuches

Für die Gewährung der Beihilfen muss der Antragsteller beim Landestierärztlichen Dienst in der Abteilung Landwirtschaft innerhalb 30. September des dem Bezugsjahr vorhergehenden Jahres ein eigens dafür vorgesehenes Gesuch einreichen.

Dem Gesuch ist ein Ausgabenvoranschlag beizulegen, der eine Schätzung der Anzahl der Tierkennzeichnungen, die im Bezugszeitraum

anche da terzi nel medesimo ambito;

- la formazione e il perfezionamento del suddetto personale;
- l'acquisto, il noleggio e la manutenzione di attrezzature informatiche e le relative licenze d'uso per il software nonché l'elaborazione di programmi informatici necessari per una capillare distribuzione e gestione dell'anagrafe provinciale.

4) Misura dell'aiuto

L'aiuto è pari al 100 per cento della spesa ammessa per l'organizzazione e l'esecuzione della marcatura del bestiame nonché per la gestione dell'anagrafe provinciale.

Qualora nell'esercizio finanziario di riferimento non sussista la disponibilità di fondi necessari per l'erogazione dei contributi all'Associazione nella misura di cui al comma 1, l'ammontare dell'aiuto a favore della stessa è ridotto proporzionalmente, salva la possibilità di integrazione in caso di nuova disponibilità di fondi anche nell'esercizio successivo a quello di riferimento.

5) Presentazione e istruttoria della domanda

Per essere ammesso alla concessione degli aiuti il richiedente deve inoltrare entro il 30 settembre dell'anno precedente a quello di riferimento un'apposita domanda al Servizio veterinario provinciale della Ripartizione agricoltura.

Alla domanda deve essere allegato un preventivo di spesa con l'indicazione di una stima del numero di marcature del bestiame da

durchgeführt werden sowie eine Beschreibung der Tätigkeiten, welche für die Führung des Landesviehregisters im Bezugszeitraum durchgeführt werden, beinhaltet.

Der Landestierärztliche Dienst überprüft die Beitragswürdigkeit der veranschlagten Ausgaben sowie ihre Angemessenheit.

6) Allgemeine Kriterien

Um in den Genuss der vorgesehenen Beihilfe zu gelangen, muss sich die Vereinigung außer an die Grundsätze, wie sie im obgenannten Landesgesetz enthalten sind, auch an die Vorschriften und Verbote, welche sowohl durch nationale als auch durch EU-Bestimmungen in diesem Sachbereich eingeführt worden sind, sowie an die Vorschriften, wie sie vom Direktor des Landestierärztlichen Dienstes zu diesem Zweck erteilt werden, halten.

7) Vorschüsse und Flüssigmachung

Die Vereinigung kann um die Auszahlung eines Vorschusses in der Höhe von 50% der aufgrund des Kostenvoranschlags gewährten Beihilfe ansuchen.

Vor Auszahlung der restlichen 50% der gewährten Beihilfe muss die Vereinigung die Ausgabenbelege bezüglich der zur Finanzierung zugelassenen Ausgaben einreichen, aufgrund welcher der Vorschuss bezahlt worden ist.

Die Flüssigmachung der gewährten Beihilfe oder des Restbetrages, falls ein Vorschuss ausbezahlt worden ist, erfolgt nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit seitens des Landestierärztlichen Dienstes der

eseguire nel periodo di riferimento nonché una descrizione delle attività che verranno eseguite relativamente alla gestione dell'anagrafe provinciale del bestiame nel periodo di riferimento.

Il Servizio veterinario provinciale procede alla verifica sull'ammissibilità a contributo delle spese preventivate nonché alla valutazione della loro congruità.

6) Criteri generali

Per poter beneficiare del presente aiuto l'Associazione deve attenersi, oltre che ai principi contenuti nella succitata legge provinciale, alle prescrizioni ed ai divieti introdotti dalla normativa di settore sia nazionale che comunitaria nonché alle prescrizioni impartite allo scopo dal direttore del Servizio veterinario provinciale.

7) Anticipi e liquidazione

L'Associazione può chiedere l'erogazione di un anticipo pari al 50% dell'ammontare dell'aiuto concesso sulla base del preventivo di spesa.

Prima di presentare la richiesta di liquidazione per il restante 50% dell'aiuto concesso, l'Associazione deve presentare adeguata documentazione inerente la spesa ammessa a contributo a copertura dell'anticipo erogato.

La liquidazione dell'aiuto concesso o del saldo, qualora sia stato erogato un anticipo avviene previa verifica della regolarità da parte del Servizio veterinario provinciale della documentazione presentata inerente

vorgelegten Dokumentation hinsichtlich der zur Finanzierung zugelassenen Ausgaben.

8) *Widerruf*

Falls bei der Überprüfung der Ausgabendokumentation, die für die Flüssigmachung des Beitrages beziehungsweise des Restbetrages, wenn ein Vorschuss ausgezahlt worden ist, vorgelegt wird, festgestellt wird, dass die Voraussetzungen für die Gewährung des Beitrages in Bezug auf einzelne Ausgaben im entsprechenden Zeitraum nicht bestehen, wird der Vereinigung die gewährte Begünstigung in Bezug auf diese entzogen und der Beitrag wird verhältnismäßig reduziert.

Falls ein Vorschuss ausgezahlt worden ist und es wird aufgrund der Vorlage der definitiven Ausgabendokumentation ein geringeres Ausmaß an zulässigen Ausgaben anerkannt wird als für die Auszahlung des Vorschusses berechnet worden ist, so muss die nicht zustehende bereits ausbezahlte Beihilfe samt gesetzlicher Zinsen vom Beitragsempfänger zurückerstattet werden.

Falls hingegen anlässlich oder nach der Flüssigmachung der Beihilfe das Fehlen der Voraussetzungen für seine Gewährung oder falsche oder unwahre Erklärungen im Gesuch um die Gewährung des Beitrages oder in jedem anderen für den Erhalt des Beitrages vorgelegten Akt oder Dokument festgestellt werden, so wird der Vereinigung der Beitrag entzogen und sie muss ihn, falls er bereits ausgezahlt worden ist, samt gesetzlichen Zinsen rückerstatten.

9) *Kontrollen*

Der Landestierärztliche Dienst der Abteilung Landwirtschaft führt im

la spesa ammessa a finanziamento.

8) *Revoca*

Qualora nella verifica della documentazione di spesa presentata al fine della liquidazione del contributo ovvero del saldo, qualora sia stato erogato un anticipo, venga accertata la mancanza dei presupposti per la concessione del contributo in riferimento a singole spese nel relativo periodo, la Associazione decade dall'agevolazione concessa in riferimento a queste ed il contributo è ridotto in proporzione.

Qualora sia stato erogato un anticipo e sulla base della presentazione della documentazione definitiva di spesa viene ammesso a finanziamento un ammontare minore di spesa rispetto a quello calcolato per l'erogazione dell'anticipo, il beneficiario è tenuto a restituire l'aiuto indebitamente percepito maggiorato degli interessi legali.

Qualora invece venga accertata in occasione o dopo la liquidazione dell'aiuto la mancanza dei presupposti per la sua concessione o la presenza di dichiarazioni non veritiere o mendaci nella domanda di concessione del contributo o in qualsiasi altro atto o documento presentato per ottenere il contributo, l'Associazione decade dallo stesso e, qualora già erogato, deve restituirlo maggiorato degli interessi legali.

9) *Controlli*

In base all'articolo 2, paragrafo 3 della Legge Provinciale del 22 ottobre

Sinne des Artikels 2, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, jährlich Kontrollen gegenüber der Vereinigung durch.

Die Kontrollen können auch aufgrund von Vor-Ort-Kontrollen am Sitz des Begünstigten erfolgen.

Im Fall von festgestellten Unregelmäßigkeiten werden die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Sanktionen verhängt.

10) Häufungsverbot

Die in gegenständlicher Maßnahme vorgesehenen Beihilfen dürfen in Bezug auf dieselben förderfähigen Kosten nicht mit sonstigen Beihilfen oder anderen Gemeinschaftsmitteln kumuliert werden.

23.10.2007

1993, n. 17 e successive modifiche, il Servizio veterinario provinciale presso la Ripartizione agricoltura effettua annualmente controlli nei confronti dell'Associazione..

I controlli possono avvenire anche sulla base di sopralluoghi presso la sede del beneficiario.

In caso di accertate irregolarità verranno applicate le sanzioni previste dalla vigente legislazione.

10) Divieto di cumulo

Gli aiuti previsti dal presente provvedimento non sono cumulabili con altri aiuti di Stato né con altre misure di sostegno comunitario in relazione agli stessi costi ammissibili.